

DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

rilasciato ai sensi dell'art. 29, paragrafo I, del Reg. (CE) n. 834/2007

Mod. CX/DG Rev. 3 del 2014-12-15 Pag. 1 di 2

Il presente documento attesta che l'operatore:

AURORA DI GABRIELLI, SPACCASASSI, PIGNATI, PUGLIESE, CIOMMI SSA

è controllato da CCPB srl

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:

Produttore, Preparatore: Azienda biologica(Produzione vegetale, Azienda con zootecnia)

data emissione | 18/06/2015

IT BIO 009 CX/DG 03644

protocollo

situazione al: 18/06/2015

18/06/2018

data scadenza

Dichiarante/sede legale:

CUA: 00491220448

AURORA DI GABRIELLI,SPACCASASSI,PIGNATI,PUGLIESE, CIOMMI

C/DA CIAFONE, 98 63035 OFFIDA (AP)

Elenco Unità produttive:

BB10 AURORA DI GABRIELLI, SPACCASASSI, PIGNATI, PUGLIESE, CIOMMI SSA

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'art. 29, par. I del Reg. (CE) n. 834/2007 e del Reg. (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore.

Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o 🜬 prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

Il presente documento resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB drl. La soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigent\, La documentazione inerente i controlli è conservata negli archivi di CCPB srl.

Bologna, lì 18/06/2015

Segue elenco c/dettagli Unità Produttive

l'Amministratore Delegato. Piva

> CPB Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009 Autorizzazione D.M. MiPAAF nº 26023 del 28-12-2007 Le richieste inerenti la verifica del presente documento vanno indirizzate a: CCPB srl

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreeme



DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

rilasciato ai sensi dell'art. 29, paragrafo I, del Reg. (CE) n. 834/2007

Mod. CX/DG Rev. 3 del 2014-12-15 Pag. 2 di 2

Unità produttiva/Centro aziendale:

Codice: BB10

AURORA DI GABRIELLI,SPACCASASSI,PIGNATI,PUGLIESE, CIOMMI SSA

C/DA CIAFONE, 98 63035 OFFIDA (AP)

Tipologia attività: Produttore, Preparatore: Azienda biologica(Produzione vegetale, Azienda con zootecnia)

Data ultimo controllo: 30/10/2014

Informazioni riepilogative sull'attività di produzione vegetale:

ripartizione della S.A.U. (Ha.aa.ca) alla data	convenzionale	conversione	biologica	totale
di emissione del presente documento	0 00 00	0 00 00	18 88 55	18 88 55
		di cui prati e	e/o pascoli (Ha.aa.ca)	0 00 00
			bosco (Ha.aa.ca)	0 21 13

Informazioni riepilogative sull'attività di produzione animale:

Totale UBA: 0,000 di cui UBA Bio: 0,000; Totale Famiglie: 20,000

PRODUZIONE VEGETALE

I prodotti indicati possono essere commercializzati con riferimento al metodo di produzione biologico solo dopo la fine del periodo di conversione: il riferimento al metodo di produzione biologico in conversione è utilizzabile solo per i prodotti ottenuti dopo dodici mesi dalla data di inizio conversione, Infine, i prodotti provenienti da appezzamenti soggetti a sospensione non possono essere commercializzati con riferimento al metodo di produzione biologico o biologico in conversione

S.A.U. aziendale per appezzamento:

Legenda: B = biologico; V = in conversione; C = convenzionale; S = sospeso

Appezzamento: 001; Metodo Produzione: B; Superficie: 4 59 76

Macrouso: UVA E PRODOTTI DERIVATI; OLIVE; FORAGGERE FRESCHE; FRUTTA FRESCA

Appezzamento: 002; Metodo Produzione: B; Superficie: 12 26 12

Macrouso: UVA E PRODOTTI DERIVATI; OLIVE; FORAGGERE FRESCHE; ORTICOLE FRESCHE; FRUTTA FRESCA

Appezzamento: 003; Metodo Produzione : B; Superficie: 2 02 67

Macrouso: UVA E PRODOTTI DERIVATI; OLIVE

ATTIVITA DI PREPARAZIONE DI PRODOTTI AZIENDALI:

VITIVINICOLA, OLIVICOLA, FRUTTICOLA,

PRODUZIONE ANIMALE

I prodotti animali potranno essere commercializzati con riferimento al metodo di produzione biologico, solo dopo la fine del periodo di conversione. I prodotti animali non possono essere commercializzati con riferimento al metodo di produzione biologico in conversione.

Unità produttive e Specie allevate:

UP: 001, Codice ASL: 054AP457

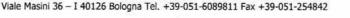
Attività di Preparazione: PRODOTTI DELL'APICOLTURA

Cod. e Specie	Bio	Convenzionale	Indirizzi Produttivi
80 API	20,000	0,000	Miele



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009 Autorizzazione D.M. MiPAAF nº 26023 del 28-12-2007 Le richieste inerenti la verifica del presente documento vanno indirizzate a:









Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC Rev. 6 del 2014-12-15 Pag. 1 di 4

Il presente documento certifica che l'operatore:

This document certifies that the company:

AURORA DI GABRIELLI,SPACCASASSI,PIGNATI,PUGLIESE, CIOMMI SSA

codice • code: BB10

con sede sociale in • located in: C/DA CIAFONE, 98 63035 OFFIDA (AP)

e sito produttivo in • with factory in: C/DA CIAFONE, 98 63035 OFFIDA (AP)

è controllato da •is controlled by: CCPB srl

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di: according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities

PRODUZIONE VEGETALE APICOLTURA E LAVORAZIONE DI PRODOTTI AZIENDALI

plant production bee-keeping and processing of farm products

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco

The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione

issuing date

18/06/2015

CZ/CC 04040

protocollo reference number

data prima emissione

first issuing date

15/06/2015

18/12/2016

data scadenza expiring date

data del controllo date of control(s)

30/10/2014

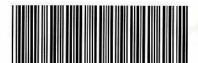
CX/DG 3644

documento giustificativo documentary evidence

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranho trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.

The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB st. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.



ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati Enclosure: list of authorized products

LISTA DI DISTRIBUZIONE: operatore controllato Distribution list: inspected company l'Amministratore Delegato

Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009 Autorizzazione D.M. MiPAAF nº 26023 del 28-12-2007

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



Reg. CE 834/2007 CERTIFICATE OF CONFORMITY **Mod. CZ/CC** Rev. 6 del 2014-12-15 Pag. 2 di 4

documento giustificativo – documentary evidence

Allegato al

CZ/CC 04040 del 18/06/2015

rilasciato all'operatore •issued to the company:

AURORA DI GABRIELLI,SPACCASASSI,PIGNATI,PUGLIESE, CIOMMI SSA

codice • code: BB10

Elenco dei prodotti vegetali biologici autorizzati • list of authorized organic products:

prodotto	product	codice prodotto	
ALBICOCCHE	apricots	***	
FORAGGERE	fodder plants	***	
OLIVE DA OLIO	olives	***	
UVA DA VINO	wine grapes	***	

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali,

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.







Reg. CE 834/2007 CERTIFICATE OF CONFORMITY

Mod. CZ/CC Rev. 6 del 2014-12-15 Pag. 3 di 4

documento giustificativo - documentary evidence

Allegato al

CZ/CC 04040 del 18/06/2015

rilasciato all'operatore •issued to the company:

AURORA DI GABRIELLI,SPACCASASSI,PIGNATI,PUGLIESE, CIOMMI SSA

codice • code: BB10

Elenco allevamenti • list of breedings:

Unità produttiva	Codice ASL	indirizzo
001	054AP457	

Elenco dei prodotti animali autorizzati • list of authorized products:

specie	categoria	prodotto	product	codice prodotto	
API	FAMIGLIE	CERA D'API	bees wax	***	
API	FAMIGLIE	MIELE	honey	***	

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does retify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009 Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 8 ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC Rev. 6 del 2014-12-15 Pag. 4 di 4

Allegato al Enclosure with

CZ/CC 04040 del 18/06/2015

rilasciato all'operatore •issued to the company:

AURORA DI GABRIELLI,SPACCASASSI,PIGNATI,PUGLIESE, CIOMMI SSA

codice • code: BB10

Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
ALBICOCCHE	apricots	***	BIO	ITBIO009 BB10
MIELE	honey	***	BIO	ITBIO009 BB10
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA	extra virgin olive oll	***	BIO	***
VINO BIANCO DOCG	docg white wine	***	BIO	ITBIO009 BB10
VINO BIANCO DOP	dop white wine	***	BIO	ITBIO009 BB10
VINO ROSATO IGP	igp rosė wine	***	BIO	***
VINO ROSSO	red wine	***	BIO	ITBIO009 BB10
VINO ROSSO DOCG	docg red wine	***	BIO	ITBIO009 BB10
VINO ROSSO DOP	dop red wine	***	BIO	ITBIO009 BB10

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato BIO il prodotto è "biologico"; se ING il prodotto contiene ingredienti biologici; se CONV il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se UB il prodotto è a base di "uva biologica"; se UC il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se MB il mangime è "biologico"; se MI il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

Legenda of the column status: If is stated BIO the product is "organic"; if ING the product is "with organic ingredients"; if CONV the product is in "conversion to organic agriculture"; if UC the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if MB the feed is "organic"; if MI the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007
prichieste ingrenti la verifica del presente certificato vanno indirizzato a:

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a: **CCPB srl**

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements